

Distr.: General  
15 September 2014  
Arabic  
Original: English

# مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



مجلس التجارة والتنمية  
الفرقة العاملة المعنية بالإطار الاستراتيجي والميزانية البرنامجية  
الدورة الثامنة والستون  
جنيف، ٣-٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤

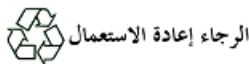
## تقرير الفرقة العاملة المعنية بالإطار الاستراتيجي والميزانية البرنامجية عن أعمال دورتها الثامنة والستين

المعقودة في قصر الأمم، جنيف، من ٣ إلى ٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤

### المحتويات

#### الصفحة

٢	..... الاستنتاجات المتفق عليها التي اعتمدها الفرقة العاملة في دورتها الثامنة والستين	أولاً -
٣	..... موجز الرئيس	ثانياً -
١٠	..... المسائل التنظيمية	ثالثاً -
		المرفقات
١٢	..... مشروع مقرر يُعرض على مجلس التجارة والتنمية لكي ينظر فيه	الأول -
١٤	..... جدول الأعمال المؤقت للدورة التاسعة والستين للفرقة العاملة	الثاني -
١٥	..... الحضور	الثالث -



## أولاً - الاستنتاجات المتفق عليها التي اعتمدها الفرقة العاملة في دورتها الثامنة والستين

### ألف - التقييم الخارجي لبرنامج الأونكتاد الفرعي ٢: الاستثمار والمشاريع (البند ٤ (ب) من جدول الأعمال)

إن الفرقة العاملة المعنية بالإطار الاستراتيجي والميزانية البرنامجية،

وقد نظرت في التقييم الخارجي لبرنامج الأونكتاد الفرعي ٢: الاستثمار والمشاريع كما ورد في الوثيقة TD/B/WP/264، وفي العناصر الداعمة للتقييم كما ورد في الوثيقة TD/B/WP(68)/CRP.2، وفي رد الإدارة على التقييم، الوارد في الوثيقة TD/B/WP(68)/CRP.3،

١ - تؤكد أهمية عملية التقييم المستقل في الأونكتاد في الإسهام في تقاسم المعلومات والتعلم وتحسين فعالية البرامج والمساءلة وتشي على الأمانة لما قامت به من مساعٍ في هذا الصدد؛

٢ - تعرب عن تقديرها لفريق التقييم المستقل لإعداده تقرير التقييم، وللأمانة لما قدمته من دعم لعملية التقييم، ولحكومة النرويج لما قدمته من دعم مالي للتقييم؛

٣ - تحيط علماً بتقرير التقييم، ورد الإدارة، والعروض التي قُدمت بشأنهما خلال اجتماع الفرقة العاملة، وتؤكد، استناداً إلى النظر فيهما، أهمية عمل البرنامج الفرعي ٢ للأونكتاد وأهمية المنظمة، من خلال أنشطة شعبة الاستثمار والمشاريع، بوصفها جهة التنسيق في منظومة الأمم المتحدة بشأن جميع المسائل المتصلة بالاستثمار من أجل التنمية؛

٤ - تلاحظ مع التقدير الاستنتاجات ذات الأهمية الشديدة التي أفضى إليها عمل الأمانة في إطار البرنامج الفرعي ٢، وأثره الكبير، واستدامته على نطاق واسع، وإنجاز هذا العمل بكفاءة وفعالية؛

٥ - يشيد بمجموعة الممارسات الإدارية الفضلى التي عرضتها شعبة الاستثمار والمشاريع، على نحو ما حددها فريق التقييم، وتشجع على نشر هذه الممارسات الفضلى وتقاسمها في جميع شعب الأونكتاد، حسب الاقتضاء؛

٦ - تحيط علماً، على وجه الخصوص، بالمقترحات المتعلقة بتعزيز استدامة أنشطة البرنامج الفرعي وتدعو البلدان المتقدمة والشركاء الإنمائيين الآخرين ذوي المقدرة إلى تقديم المزيد من الدعم إلى البرنامج الفرعي ٢ في جهودهم لجمع الأموال، بما في ذلك من خلال مبادرات منها المعونة من أجل التنمية؛ وينبغي أن تستند هذه الجهود إلى الفرص الناشئة الرئيسية لحشد الاستثمارات من أجل تحقيق التنمية المستدامة؛

٧- تحيط علماً بالتوصيات الواردة في تقرير التقييم وبرد الإدارة وتطلب إلى رئيس الفرقة العاملة أن يجري مشاورات غير رسمية بشأن التوصيات مع المنسقين الإقليميين وأن يقدم تقريراً إلى مجلس التجارة والتنمية في الوقت المناسب؛

- ٨- تطلب إلى الأمانة تنفيذ خطة التقييم لعام ٢٠١٥ على النحو التالي:
- إجراء تقييم خارجي لبرنامج الأونكتاد الفرعي ٣: التجارة الدولية.

باء- التقرير المرحلي المتعلق بتنفيذ التوصيات المنبثقة عن التقييم الخارجي لبرنامج الأونكتاد الفرعي ١: العولمة والترابط والتنمية (البند ٤(ج) '١' من جدول الأعمال)

التقرير المرحلي المتعلق بتنفيذ التوصيات المنبثقة عن التقييم الخارجي لبرنامج الأونكتاد المعني بتسخير العلم والتكنولوجيا من أجل التنمية (البند ٤(ج) '٢' من جدول الأعمال)

إن الفرقة العاملة المعنية بالإطار الاستراتيجي والميزانية البرنامجية،

وقد نظرت في التقرير المرحلي عن تنفيذ التوصيات المنبثقة عن التقييم الخارجي لبرنامج الأونكتاد الفرعي ١: العولمة والترابط والتنمية؛ والتقرير المرحلي المتعلق بتنفيذ التوصيات المنبثقة عن تقييم برنامج الأونكتاد المعني بتسخير العلم والتكنولوجيا من أجل التنمية الوارد في الوثيقة TD/B/WP(68)/CRP.1،

- ١- تحيط علماً بالتقدم المحرز في تنفيذ التوصيات المنبثقة عن كل تقييم، وتشجع الأمانة على مواصلة تعزيز جهودها في مجالات العمل هذه؛
- ٢- تشجع الأمانة على مواصلة جهودها من أجل تحسين تنسيق البحوث وأوجه التآزر داخل الأمانة فيما يتعلق بإعداد المنشورات الرئيسية.

ثانياً- موجز الرئيس

ألف- المداولات

- ١- عُقدت الدورة الثامنة والستون للفرقة العاملة المعنية بالإطار الاستراتيجي والميزانية البرنامجية في جنيف، سويسرا، في الفترة من ٣-٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤.

## باء - البيانات الافتتاحية

٢- أدلى نائب الأمين العام للأونكتاد بالبيان الافتتاحي. ثم أدلى ببيانات ممثلو الوفود التالية: الفلبين باسم مجموعة الـ ٧٧ والصين؛ والفلبين باسم المجموعة الآسيوية؛ وأوروغواي باسم مجموعة بلدان أمريكا اللاتينية والكاريبية؛ وجمهورية تنزانيا المتحدة باسم المجموعة الأفريقية؛ والاتحاد الأوروبي باسم الاتحاد الأوروبي والدول الأعضاء فيه؛ وبيلاروس باسم المجموعة دال؛ والولايات المتحدة الأمريكية باسم مجموعة الدول المتقدمة غير المنضمة إلى الاتحاد الأوروبي؛ وبربادوس باسم الدول الجزرية الصغيرة النامية؛ وبنن باسم أقل البلدان نمواً؛ والصين؛ ومصر؛ والجزائر؛ وإكوادور؛ والمغرب؛ وسويسرا؛ وكندا؛ وجمهورية تنزانيا المتحدة.

٣- وفي لحة عامة عن أنشطة التعاون التقني التي اضطلع بها الأونكتاد عام ٢٠١٣، أشار نائب الأمين العام إلى أن النفقات الإجمالية على مشاريع التعاون التقني بلغت ٤٠ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة - وهو أعلى مستوى وصلت إليه خلال السنوات العشر الأخيرة بعد أن كانت ٣٦ مليون دولار عام ٢٠١٢. وكما حصل في السنوات السابقة، كانت الصناديق الاستثمارية الثنائية المصدر الرئيسي لتمويل أنشطة التعاون التقني التي يضطلع بها الأونكتاد، إذ مثلت ٩٠ في المائة من مجموع النفقات. وكرر نائب الأمين العام شكره للجهات المانحة، ولا سيما تلك التي قدمت تبرعات لسنوات متعددة إلى الصناديق الاستثمارية المتعددة الجهات المانحة، بروح إعلان باريس بشأن فعالية المعونة.

٤- وفيما يتعلق بالتمويل الثنائي، تراجعت التبرعات الإجمالية عام ٢٠١٣ بنسبة ٥ في المائة مقارنة بعام ٢٠١٢. فقلصت معظم الجهات المانحة مساهماتها في الصناديق الاستثمارية، باستثناء المساهمات التي تقدمها منظومة الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى.

٥- وأكد نائب الأمين العام أنه على الرغم من نقص الأموال، لم يطرأ أي تغيير على بعض المعالم فيما يتعلق بالسنوات السابقة. أولاً، خُصصت معظم التبرعات التي قدمتها البلدان النامية لتمويل مشاريع النظام الآلي للبيانات الجمركية وبرنامج نظام إدارة الديون والتحليل المالي في نفس البلدان النامية التي قدمت التبرعات. ومثل البرنامج حوالي ٥٦ في المائة من نفقات الأونكتاد في مجال التعاون التقني. ثانياً، لا تزال المفوضية الأوروبية هي أكبر مساهم منفرد في الأنشطة التنفيذية للأونكتاد، فهي ساهمت بـ ٩ في المائة من مجموع المساهمات المقدمة للصناديق الاستثمارية. ثالثاً، لا تزال الميزانية البرنامجية العادية للأمم المتحدة تشكل مصدراً هاماً لأنشطة التعاون التقني التي يضطلع بها الأونكتاد. وأصبح حساب التنمية، منذ إنشائه عام ١٩٩٩، مصدراً للتمويل تزداد موثوقيته يوماً بعد يوم.

٦- وواصلت المنظمة إيلاء أقل البلدان نمواً الأولوية في تخصيص الموارد. وفيما يتعلق بهيكل وأداء برامج الأونكتاد في مجال التعاون التقني، واصلت الأمانة دمج المشاريع في

إطار صناديق استثمارية مواضيعية، دون أن يؤثر ذلك على نطاق برامج التعاون التقني ومضمونها وتنفيذها.

٧- وتوجه نائب الأمين العام بالشكر للجهات المانحة التي أعطت تعليمات تتعلق بدمج الموارد في صناديق استثمارية مواضيعية. ورغم تحقيق تقدم في هذا المجال، لا تزال هناك حاجة إلى بذل المزيد من الجهود. وشجع الجهات المانحة التي هي في وضع يسمح لها بتقديم توجيهات محددة إلى الأمانة فيما يتعلق بدمج أموالها في صناديق استثمارية مواضيعية متعدّدة السنوات ومتعدّدة الجهات المانحة وفيما يتعلق باستخدام المبالغ غير المنفقة في المشاريع المكتملة تشغيلياً تشجيعاً قوياً على أن تفعل ذلك.

٨- ويقوم الأونكتاد، وفقاً للولاية التي كلفته بها الدول الأعضاء، بتقديم معلومات عن الطلبات التي تلقاها للحصول على مساعدة تقنية. وتشكل هذه المعلومات أساساً مفيداً للنقاش الذي يجري بين البلدان المستفيدة والجهات المانحة والأمانة بشأن السبل الممكنة لتنفيذ الطلبات، وتحديد مجالات تركيز الأونكتاد فيما يتعلق بأنشطة التعاون التقني المكلف بها وضمان الاتساق والشفافية في تخصيص موارد الجهات المانحة واستخدامها.

٩- وفيما يتعلق بإدارة مشاريع الأونكتاد، أشار نائب الأمين العام إلى أن المبادئ التوجيهية المتعلقة بتنفيذ الإدارة القائمة على النتائج في مشاريع التعاون التقني، التي عُمت على الدول الأعضاء في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢، باتت أداة ملزمة لجميع مديري المشاريع.

١٠- وتتطلع الأمانة إلى تلقي تعقيبات وإسهامات من الدول الأعضاء بشأن مشروع استراتيجية الأونكتاد في مجال جمع الأموال لأنشطة التعاون التقني<sup>(١)</sup> الذي عُمت على الدول الأعضاء في آذار/مارس ٢٠١٣ ونوقش في الدورتين الخامسة والستين والسابعة والستين للفرقة العاملة، بغية وضع اللمسات الأخيرة عليه.

١١- وذكر نائب الأمين العام بالدور القيادي المتواصل الذي يؤديه الأونكتاد في مجموعة الأمم المتحدة المشتركة بين الوكالات والمعنية بالتجارة والقدرات الإنتاجية. وأشار أعضاء المجموعة المشتركة بين الوكالات، في دراسة استقصائية أجراها الأونكتاد عام ٢٠١٣، إلى أن المهام التنسيقية التي نفذتها المجموعة كانت ذات أهمية كبيرة في تعميق أثر أنشطة الوكالات المعنية. وكشفت الدراسة الاستقصائية أيضاً أن الأعضاء ينظرون إلى المجموعة المشتركة بين الوكالات باعتبارها "معلماً" معترفاً به في منظومة الأمم المتحدة للتنسيق الفعّال بين الوكالات.

١٢- وفيما يتعلق بتقييم أنشطة الأونكتاد، أكد نائب الأمين العام أن التقييم يمكن أن يكون أداة قوية في دعم التعلّم وتعزيز المساءلة في مجال التعاون الإنمائي. فلا تزال تقييمات

(١) UNCTAD/OSG/MISC/2013/1.

برامج ومشاريع الأونكتاد توفر معلومات قيمة عن أداء هذه البرامج والمشاريع، مما يتيح للأمانة معلومات أوضح عن النتائج التي تحققت من عملها وعن التحسينات اللازمة لتحقيق نتائج أفضل.

١٣- وشكر نائب الأمين العام فريق التقييم على تقريره المتعلق بتقييم برنامج الأونكتاد الفرعي ٢: الاستثمار والمشاريع. واتفق الفريق على أهمية البرنامج الفرعي وكفاءته وفعاليتيه وأثره. وقال نائب الأمين العام إنه يتطلع إلى إجراء مناقشات مثمرة خلال اجتماع الفرقة العاملة بشأن الإجراءات التي يتعين اتخاذها لزيادة تحسين وتعزيز أداء البرنامج الفرعي. وأعرب عن تقديره أيضاً لحكومة النرويج على ما قدمته من دعم في إتاحة إجراء هذه التقييمات.

١٤- ولفت نائب الأمين العام انتباه الفرقة العاملة أيضاً إلى أن تقارير المتابعة المتعلقة بالتقييمات السابقة ستقدم خلال الاجتماع وهي تبين إحراز تقدم في تعزيز مجالات العمل ذات الصلة.

١٥- وفي البيانات التي أدلت بها الوفود بشأن التعاون التقني، شددت غالبية الممثلين على أهمية التعاون التقني كركن أساسي من أركان عمل الأونكتاد وأهمية ضمان التآزر بين ركن التعاون التقني والركنين الآخرين.

١٦- وأكد جميع الوفود أهمية تماشى أنشطة التعاون التقني التي يضطلع بها الأونكتاد مع اتفاق أкра وولاية الدوحة وأن تساعد في التغلب على التحديات التي تواجه خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥.

١٧- وأعرب الكثير من الوفود عن شواغل إزاء انخفاض المساهمات المقدمة من البلدان المتقدمة وحثوا الجهات المانحة القادرة على مواصلة دعمها لأنشطة التعاون التقني التي يضطلع بها الأونكتاد على أن تفعل ذلك.

١٨- وأعربت عدّة وفود عن شواغلها إزاء تراجع التمويل في إطار الصندوق الاستئماني لأقل البلدان نمواً.

١٩- وأشار معظم الوفود إلى أهمية الصناديق الاستئمانية غير المخصصة لغرض محدد وأهمية التمويل المتعدد السنوات الذي يمكن التنبؤ به للاضطلاع بالأنشطة على نحو مستدام. وأكدت أهمية تبسيط الهياكل المالية، والحد من التجزؤ، وتعزيز الأنشطة عن طريق إنشاء صناديق استئمانية مواضيعية متعددة السنوات ومتعددة الجهات المانحة.

٢٠- وأبرزت الوفود أيضاً ضرورة أن يستكشف الأونكتاد نهجاً جديدة إزاء الجهات المانحة وضرورة التوفيق بين اعتبارات الجهات المانحة وأولويات البلدان. وأكدت ضرورة أن تكون الشفافية والفعالية وإمكانية التنبؤ هي المبادئ التوجيهية التي تستند إليها هذه النهج.

٢١- وأعربت الوفود كذلك عن تقديرها لمشاركة الأونكتاد في مبادرة "توحيد الأداء" ولدوره، بوصفه الوكالة الرئيسية في المجموعة المشتركة بين وكالات الأمم المتحدة والمعنية بالتجارة والقدرات الإنتاجية، في الوصول إلى آليات تمويل جديدة في سياق خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥.

٢٢- وأعربت غالبية الوفود عن القلق إزاء تراجع مجموع المساهمات في الصناديق الاستثنائية للأونكتاد وأكدت أهمية أن يضع الأونكتاد استراتيجية لجمع الأموال من أجل ضمان استدامة تمويل برامج المتعلقة بالمساعدة التقنية وإمكانية التنبؤ بهذا التمويل. وأعربت الوفود أيضاً عن استعدادها لمواصلة مناقشة مشروع استراتيجية الأونكتاد لجمع الأموال الذي قدمته الأمانة.

٢٣- وأكدت بعض الوفود أهمية اتساق أنشطة التعاون التقني التي يضطلع بها الأونكتاد مع عمل المنظمات الدولية الأخرى. وسلط ممثل إحدى المجموعات الإقليمية الضوء على ضرورة تعزيز التنسيق بين الوكالات عندما يتعلق بالأمر بالتعاون التقني وطلب مزيداً من المعلومات عن التعاون الجاري بين الأونكتاد ومركز التجارة الدولية.

٢٤- وأعرب الكثير من الوفود عن تقديرها لما بذلته الأمانة من جهود في سبيل إقرار نهج إدارة تقوم على النتائج وتعزيز مراقبة جودة المشاريع وشجعت الأمانة على المضي في بذل الجهود في هذا الصدد.

٢٥- وشدد الكثير من الوفود على أن أنشطة التعاون التقني التي يضطلع بها الأونكتاد ينبغي أن تستمر في تلبية الاحتياجات المتنوعة للجهات المستفيدة وفقاً لأولوياتها الإنمائية الوطنية. وأشارت في هذا السياق إلى أن قائمة طلبات المساعدة التقنية تشكل أداة أساسية للجهات المانحة لأغراض تخصيص مساهماتها بغية ضمان الشفافية والالتزام.

٢٦- وأكدت غالبية الوفود ضرورة تعزيز التنسيق المشترك والتآزر بين شعب الأونكتاد لتمكين المنظمة من "توحيد الصوت" لدى تنفيذ مشاريع التعاون التقني.

٢٧- وفيما يتعلق ببند جدول الأعمال الخاص بالتقييم، أعربت بعض الوفود عن تقديرها للجهود التي تبذلها الأمانة من أجل تعزيز نهجها في الإدارة القائمة على النتائج وتدعيم مراقبة جودة المشاريع. ولاحظ ممثل إحدى المجموعات الإقليمية الحاجة إلى بذل مزيد من الجهود المنهجية في هذا الصدد، وعلى وجه الخصوص، اعتماد نهج للإدارة القائمة على النتائج يستند إلى مؤشرات محددة بدقة. وحث الممثل كذلك الأمانة على استكشاف طريقة موحدة وأكثر منهجية في الإبلاغ عن نتائج وأثر هذا النهج بالاستناد إلى ممارسات منهجية في مجال الإدارة القائمة على النتائج.

٢٨- وشدد ممثلو بعض المجموعات الإقليمية على ضرورة أن يُحسّن الأونكتاد التعاون فيما بين شُعْبِهِ ويُعزز التنسيق مع المنظمات الدولية الأخرى. وفي مجال المساعدة التقنية وتقييم تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لأغراض التنمية، على وجه الخصوص، حث ممثل إحدى المجموعات الإقليمية الأونكتاد على مواصلة تعاونه مع الشركاء الإنمائيين الآخرين كاللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية والكاريبى. وأعرب أحد المندوبين عن تقديره للتعاون الجيد القائم بين الأونكتاد ومنظمة التجارة العالمية ومركز التجارة الدولية في جنيف.

٢٩- وأشاد ممثلو عدة مجموعات إقليمية بالتقرير العام الذي أعدته الأمانة حول تقييم أنشطة الأونكتاد<sup>(٢)</sup>. وأعرب أحد الممثلين عن تأييده للدروس المستخلصة التي بينها التقرير، مشيراً إلى ضرورة ألا تُطبّق على مشاريع المساعدة التقنية فحسب، بل على أنشطة الأونكتاد وبرامجه بشكل عام أيضاً.

٣٠- وأعربت وفود كثيرة عن تقديرها لفريق التقييم لإجراءاته التقييم الخارجي المتعلق بالبرنامج الفرعي ٢ وأبدت ارتياحها لما خرج به التقييم من استنتاجات إيجابية تتعلق بهذا البرنامج الفرعي.

٣١- وأشاد الكثير من الوفود بعمل الأونكتاد في إطار البرنامج الفرعي ٢: الاستثمار والمشاريع. وأعربت ممثلة إحدى المجموعات الإقليمية عن تقديره للدينامية التي تتمتع بها شعبة الاستثمار والمشاريع ولجِدوى عمل الأمانة بصفتها جهة التنسيق في الأمم المتحدة فيما يتعلق بالاستثمار والتنمية. وأعرب الكثير من الوفود عن تقديرها لأنشطة التعاون التقني المنفّذة في إطار هذا البرنامج الفرعي والعمل الذي ينفذ في إطاره بشأن اتفاقات الاستثمار الدولية، واستعراضات سياسات الاستثمار، وإحصاءات الاستثمار الأجنبي المباشر، وتقرير الاستثمار العالمي، ومنتدى الاستثمار العالمي. ونوّه ممثلو عدة مجموعات إقليمية أيضاً بمزايا ونتائج الأعمال الأخرى التي تُنفذ في إطار البرنامج الفرعي، كبرنامج روابط الأعمال التجارية، وإطار سياسات تنظيم المشاريع، وأدلة الاستثمار، وأداة تطوير المحاسبة، والأعمال المتعلقة بالمسؤولية الاجتماعية للشركات، والاستثمار الأجنبي المباشر الأخضر، وتشريعات التجارة الإلكترونية.

٣٢- وأشار ممثل إحدى المجموعات الإقليمية مع التقدير إلى أن برنامج تنظيم المشاريع وتطوير المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم يحقق نتائج هامة ومباشرة تشمل خلق فرص عمل، وحث الجهات المانحة على ضمان استدامة هذه المزايا مع مرور الزمن.



٣٣- ورحب ممثل إحدى المجموعات الإقليمية بالجهود التي يبذلها الأونكتاد لتعزيز أوجه التآزر بين الأركان الثلاثة لعمله في مجال الاستثمار وتنمية المشاريع. وأكد أحد الممثلين أن أعمال الأونكتاد وأنشطته تتماشى مع خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥. وأيد ممثل مجموعة إقليمية أخرى ما توصل إليه فريق التقييم فيما يتعلق بإمكانية أن يؤدي البرنامج الفرعي ٢ دوراً رئيسياً في الجدل الدائر حول مساهمة الاستثمار الأجنبي المباشر واستثمارات القطاع الخاص في سياق خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥. وأشاد أحد المندوبين بمساهمات البرنامج الفرعي ومواءمته مع العمليات المتعددة الأطراف الجارية في نيويورك. ورحب بعض الوفود بالمنتدى العالمي للاستثمار الذي سيعقد في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤، وأشار أحد الوفود إلى أن هذا المنتدى يمكن أن يؤدي دوراً رئيسياً في جمع المجتمع الدولي لمناقشة دور ومساهمة الاستثمار الأجنبي المباشر واستثمارات القطاع الخاص في خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥.

٣٤- وشدد ممثل إحدى المجموعات الإقليمية على أهمية عمل برنامج الأونكتاد الفرعي ١: العولمة والترابط والتنمية. ونوه الممثل مع التقدير بالاستنتاجات الإيجابية التي خرج بها تقييم السنة السابقة المتعلقة بالبرنامج الفرعي ١ وأعرب عن تأييده للتوصيات المنبثقة عن التقييم. وطلب أيضاً تخصيص وقت كافٍ لتحليل التقدم المحرز في تنفيذ هذه التوصيات.

٣٥- وكرر الممثل كذلك تأييده للتوصية المنبثقة عن التقييم المتعمق لبرنامج الأونكتاد المعني بتسخير العلم والتكنولوجيا من أجل التنمية والمتعلقة بضرورة وضع ترتيب مؤسسي جديد لضمان إمكانية أن تعمل الهيئات الحكومية الدولية المشتغلة في العلم والتكنولوجيا والابتكار بطريقة أكثر ملاءمة.

٣٦- وفيما يتعلق بخطة التقييم لعام ٢٠١٥، أعرب ممثلو بعض المجموعات الإقليمية عن تأييدهم لإجراء تقييم خارجي للبرنامج الفرعي ٣ على أن تنظر فيه الفرقة العاملة في عام ٢٠١٥.

٣٧- ودعا ممثل مجموعة إقليمية أخرى الأونكتاد إلى مراعاة الظروف الخاصة للبلدان النامية عند استخدام المؤشرات في تقييم أنشطة الأونكتاد. وشدد الممثل على أن استخدام المؤشرات المتعلقة بوسائل التواصل الاجتماعي أو غيرها من المصادر المستندة إلى الإنترنت قد لا يكون دقيقاً في تقييم فعالية وجدوى عمل الأونكتاد في ظل عدم وصول غالبية سكان البلدان النامية إلى الإنترنت وعدم تمكنهم بالتالي من استخدام الأدوات المرتبطة بالإنترنت.

## جيم - الجلسات غير الرسمية

٣٨- واصلت الفرقة العاملة مداولاتها في إطار غير رسمي.

## دال - الإجراء الذي اتخذته الفرقة العاملة

- ١- مشروع مقرر يُعرض على مجلس التجارة والتنمية لكي ينظر فيه: استعراض أنشطة الأونكتاد في مجال التعاون التقني وتمويلها (البند ٣ من جدول من الأعمال)
- ٣٩- وافقت الفرقة العاملة على مشروع مقرر بشأن استعراض أنشطة الأونكتاد في مجال التعاون التقني وتمويلها، سيُعرض على مجلس التجارة والتنمية في دورته الحادية والستين التي ستُعقد في الفترة من ١٥ إلى ٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤ (انظر المرفق الأول).
- ٢- الاستنتاجات المتفق عليها  
(البند ٤ (ب) و٤ (ج) '١' و٤ (ج) '٢' من جدول الأعمال)
- ٤٠- أعدت الفرقة العاملة استنتاجات متفقاً عليها بشأن التقييم الخارجي لبرنامج الأونكتاد الفرعي ٢: الاستثمار والمشاريع (البند ٤ (ب) من جدول الأعمال) وبشأن متابعة التقييمات (البندان ٤ (ج) '١' و٤ (ج) '٢' على وجه التحديد من جدول الأعمال).

## ثالثاً - المسائل التنظيمية

- ألف - انتخاب أعضاء المكتب  
(البند ١ من جدول الأعمال)
- ٤١- انتخبت الفرقة العاملة، في جلستها العامة الافتتاحية المعقودة في ٣ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤، السيد توماس فيتشن (ألمانيا) رئيساً لها. وانتخبت الفرقة العاملة بعد ذلك السيد ياهووا سون (الصين) نائباً للرئيس - مقررًا.
- باء - إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل  
(البند ٢ من جدول الأعمال)
- ٤٢- في الجلسة ذاتها، أقرت الفرقة العاملة جدول أعمالها المؤقت (TD/B/WP/261). وكان جدول الأعمال كما يلي:
- ١- انتخاب أعضاء المكتب
- ٢- إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل
- ٣- استعراض أنشطة الأونكتاد في مجال التعاون التقني وتمويلها

## ٤ - تقييم أنشطة الأونكتاد

- (أ) تقييم أنشطة الأونكتاد: استعراض عام
- (ب) تقييم خارجي لبرنامج الأونكتاد الفرعي ٢: الاستثمار والمشاريع
- (ج) متابعة عمليات التقييم:
- '١' التقرير المرحلي المتعلق بتنفيذ التوصيات المنبثقة عن التقييم الخارجي لبرنامج الأونكتاد الفرعي ١: العولمة والترابط والتنمية
- '٢' التقرير المرحلي المتعلق بتنفيذ التوصيات المنبثقة عن تقييم برنامج الأونكتاد المعني بتسخير العلم والتكنولوجيا من أجل التنمية

٥ - جدول الأعمال المؤقت للدورة التاسعة والستين للفرقة العاملة

٦ - مسائل أخرى

٧ - اعتماد تقرير الفرقة العاملة إلى مجلس التجارة والتنمية.

## جيم - جدول الأعمال المؤقت للدورة التاسعة والستين للفرقة العاملة

(البند ٥ من جدول الأعمال)

٤٣ - أقرت الفرقة العاملة في جلستها العامة الختامية، المعقودة في ٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤ جدول الأعمال المؤقت لدورتها التاسعة والستين (انظر المرفق الثاني).

## دال - اعتماد تقرير الفرقة العاملة إلى مجلس التجارة والتنمية

(البند ٧ من جدول الأعمال)

٤٤ - في الجلسة ذاتها، أذنت الفرقة العاملة للمقرر بوضع التقرير المتعلق بدورتها الثامنة والستين في صيغته النهائية.

## المرفق الأول

## مشروع مقرر يُعرض على مجلس التجارة والتنمية لكي ينظر فيه

## استعراض أنشطة الأونكتاد في مجال التعاون التقني وتمويلها

(البند ٣ من جدول الأعمال)

## إن مجلس التجارة والتنمية،

- ١- يؤكد من جديد الدور الذي يضطلع به الأونكتاد في مجال التعاون التقني بوصفه أحد الأركان الأساسية للمنظمة ويشدد على أهمية التنسيق بين الأركان الثلاثة لتحسين الاتساق والتأثير عند تقديم المساعدة التقنية؛
- ٢- يطلب إلى الأمانة أن تكفل تماشي أنشطة التعاون التقني مع اتفاق أكرأ وولاية الدوحة وتوجيه هذه الأنشطة نحو التغلب على تحديات خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥، بالتنسيق مع المنظمات الدولية الأخرى؛
- ٣- يُعرب عن تقديره لنوعية أنشطة التعاون التقني التي تنفذها الأمانة بالتعاون مع الجهات المستفيدة والشركاء في التنمية والمنظمات الدولية الأخرى، ويلاحظ مع التقدير أن النفقات زادت عام ٢٠١٣ مقارنة بالسنوات السابقة؛
- ٤- يحيط علماً مع التقدير بتقرير الأمين العام للأونكتاد بشأن استعراض أنشطة الأونكتاد في مجال التعاون التقني وتمويلها؛
- ٥- يشيد بما تبديه البلدان النامية من التزام مستمر واهتمام بأنشطة التعاون التقني التي يضطلع بها الأونكتاد كما يتحليان في حصتهما الكبيرة من المساهمات في تمويل التعاون التقني؛
- ٦- يحيط علماً مع القلق بتقلص مجموع المساهمات، في الصناديق الاستثمارية للأونكتاد، كما يظهر في الفصل الأول من الوثيقة TD/B/WP/262، ويدعو البلدان النامية وغيرها من الشركاء الإنمائيين الذين هم في وضع يسمح لهم بتقديم مساهمات متعددة السنوات لأنشطة التعاون التقني التي يضطلع بها الأونكتاد إلى أن يفعلوا ذلك من أجل تعزيز إمكانية التنبؤ في تخطيط وتنفيذ برامج المساعدة التقنية ذات الصلة، ويُبرز أهمية الصناديق الاستثمارية غير المخصصة لغرض محدد؛
- ٧- يُعرب عن القلق من الانخفاض الشديد في مستوى موارد الصندوق الاستثماري لصالح أقل البلدان نمواً، ومن عدم ورود أي مساهمات إلى الصندوق عام ٢٠١٣،

ويدعو البلدان النامية والشركاء الإنمائيين الذين هم في وضع يسمح لهم بمواصلة المساهمة في الصندوق الاستئماني لصالح أقل البلدان نمواً إلى أن يفعلوا ذلك، ويحث الأمانة على مواصلة ضمان إيلاء الأولوية لأقل البلدان نمواً؛

٨- يؤكد من جديد أهمية الإدارة القائمة على النتائج في تقديم المساعدة التقنية، ويحيط علماً بالجهود التي تبذلها الأمانة لتطبيق الإدارة القائمة على النتائج بما يتماشى مع المبادئ التوجيهية للأمم المتحدة، ويشجع الأمانة على مواصلة بذل هذه الجهود في سياق التنفيذ المنهجي لإطار الإدارة القائمة على النتائج المعتمد عام ٢٠١٣؛

٩- يشجع جميع الجهات المانحة على التماس دعم نشط من الأمانة في استخدام قائمة الطلبات المجمعة التي أعدتها الأمانة بوصفها أداة مهمة لتخصيص مساهماتها وفقاً لاحتياجات البلدان المستفيدة وأولوياتها، بغية ضمان الشفافية والالتزام في أنشطة التعاون التقني التي يضطلع بها الأونكتاد؛

١٠- يُعرب عن تقديره لأنشطة الأمانة الداعمة للإصلاح على نطاق منظومة الأمم المتحدة وللدور الرئيسي للأونكتاد داخل مجموعة الأمم المتحدة المشتركة بين الوكالات والمعنية بالتجارة والقدرات الإنتاجية، وللمساهمة الفعالة التي تقدمها المجموعة في تنفيذ مبادرة المعونة من أجل التجارة؛

١١- يشجع الأونكتاد في الدور الذي يؤديه في المجموعة المشتركة بين الوكالات في تيسير الوصول إلى الصناديق الاستثمارية المتعددة السنوات والمتعددة الجهات المانحة، آخذاً في الاعتبار العمل الجاري فيما يتعلق بخطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥؛

١٢- يدعو المنسقين الإقليميين والدول الأعضاء المهمة إلى مواصلة المشاورات غير الرسمية للاتفاق على مجموعة من الأهداف والمبادئ المشتركة فيما يخص استراتيجية جمع الأموال من أجل زيادة المساهمات وتعزيز الاستدامة وإمكانية التنبؤ في تمويل التعاون بهدف تلبية احتياجات البلدان النامية، باعتبارها الهدف النهائي المنشود من الاستراتيجية، لكي تنظر فيها الفرقة العاملة خلال دورتها المقبلة في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤.

## المرفق الثاني

## جدول الأعمال المؤقت للدورة التاسعة والستين للفرقة العاملة

- ١- انتخاب أعضاء المكتب
- ٢- إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل
- ٣- استعراض العنصر السردى للبرنامج في مشروع الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧
- ٤- استراتيجية الأونكتاد لجمع الأموال لأنشطة التعاون التقني
- ٥- جدول الأعمال المؤقت للدورة السبعين للفرقة العاملة
- ٦- مسائل أخرى
- ٧- اعتماد تقرير الفرقة العاملة إلى مجلس التجارة والتنمية.

## المرفق الثالث

الحضور<sup>(٣)</sup>

١- حضر الدورة ممثلون عن الدول التالية الأعضاء في الفرقة العاملة:

ألمانيا	السودان
بربادوس	غواتيمالا
بنغلاديش	نيجيريا
بيلاروس	اليابان
السنغال	

٢- وحضر الدورة ممثلون عن الدول التالية الأعضاء في الأونكتاد ولكن غير الأعضاء في الفرقة العاملة:

ألبانيا	جمهورية مولدوفا
إندونيسيا	جنوب السودان
أنغولا	زامبيا
إيران (جمهورية - الإسلامية)	العراق
البرازيل	غابون
بنما	فرنسا
بنن	الفلبين
بور كينا فاسو	فنلندا
بولندا	كندا
بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)	كوبا
ترينيداد وتوباغو	كوت ديفوار
الجزائر	مصر
جمهورية أفريقيا الوسطى	المملكة العربية السعودية
جمهورية ترازيا المتحدة	منغوليا
الجمهورية الدومينيكية	اليونان

٣- وكانت المنظمة الحكومية الدولية التالية مُمثَّلة في الدورة:  
الاتحاد الأوروبي

(٣) تتضمن قائمة الحضور هذه المشاركين المسجلين. وللإطلاع على قائمة المشاركين، انظر الوثيقة